

5 **Editoriale**
Le sfide del nuovo governo
di Luca Rossi

Imprese & Mercato

16 **Personaggio del mese: Alain Reynvoet**
Scelte di valore
di Antonella Pellegrini

20 **Inchiesta**
La macchina italiana (va) nel mondo
di Marco Zambelli

26 **Inchiesta**
Italia – Germania: vincono le imprese
di Marco Zambelli

32 **Economia**
Un anno intenso fra chiari e scuri
di Tony Bosotti

34 **Strategie**
Obiettivo? Crescere ancora
di Antonella Pellegrini

38 **Strategie**
Vocazione internazionale
di Antonella Pellegrini

42 **Strategie**
Automazione intelligente
di Elena Castello

46 **Strategie**
Le imprese al tempo della crisi infinita
di Daniele Pascucci

48 in breve

20



21



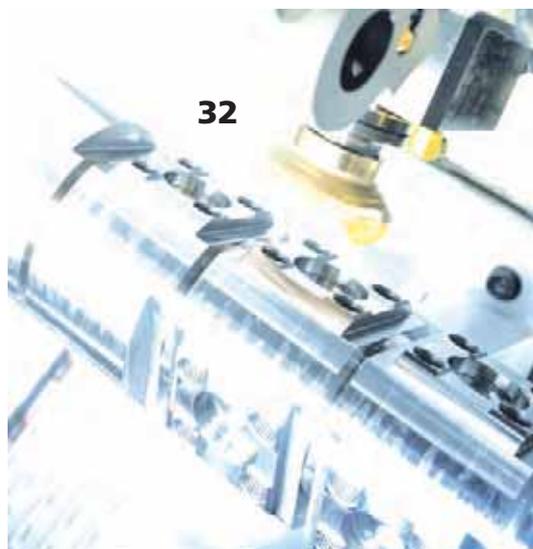
34



38



32



FOCUS Aerospace

- 54 La rotta sicura della tecnologia
di Tony Bosotti
- 58 Due modelli e 5 assi per l'aerospazio
di Franco Astore
- 62 Monitorare efficacemente
di Luca Cambiaso, Daniele Cirio, Luca Nitopi
- 66 Il trattamento delle pale per turbine
di Matthias Ostern
- 70 Staffaggio a marcatura per lavorare
i componenti
di Grete Tanz
- 76 L'innovazione mette le ali
di Matthias Ostern



55



66



70

Tecnologia & Produzione

- 78 **Tornitura**
Retrofit su misura
di Alessandra Frascini
- 82 **Deformazione**
Strumenti raffinati per lavorare la lamiera
di Tony Bosotti
- 86 **Materiali**
Missione spaziale
di Laura Galli
- 88 in breve
- 90 **Rassegna Attrezzature per l'officina**
Nella morsa dell'officina
a cura di Stefano Viviani
- 12 **Formazione**
a cura di AssoMec
- 14 **Finitura**
a cura di Ucif
- 94 **Agenda**
- 95 **Contatti utili**



76



79



90